



## Food and Environmental Proficiency Testing Unit

A data final para a devolução dos resultados está indicada no formulário do pedido/relatório anexo

### Dados de contacto:

The Organisers - FEPTU  
Public Health England  
61 Colindale Avenue,  
London, NW9 5EQ, UK.  
Fax: +44 (0) 20 8200 8264  
Tel.: +44 (0) 20 8327 7119  
Correio eletrónico:  
foodeqa@phe.gov.uk



Os resultados devem ser enviados através do sistema de comunicação de dados pela Internet. Consulte: [www.phe-ega.org.uk](http://www.phe-ega.org.uk). Precisar dos seus dados de acesso para este processo. Agradecemos que nos contacte se tiver problemas com o sistema na Internet.

[www.gov.uk/government/collections/external-quality-assessment-ega-and-proficiency-testing-pt-for-food-water-and-environmental-microbiology#endoscope-rinse-water-scheme](http://www.gov.uk/government/collections/external-quality-assessment-ega-and-proficiency-testing-pt-for-food-water-and-environmental-microbiology#endoscope-rinse-water-scheme)

## Programa de Água de Lavagem para Endoscopia Folha de Instruções

As LENTÍCULE® são fornecidas em frascos de plástico com tampa roscada (com um dessecante). Cada LENTÍCULE está colocada num filtro de suporte contendo o dessecante. O **dessecante** deve ser cor de laranja. Agradecemos que nos contacte se não for esse o caso. Cada LENTÍCULE necessita de ser reconstituída por um processo de reidratação e dispersão antes do ensaio, conforme o descrito abaixo.

**Informação importante:** poderá enviar até 3 conjuntos de resultados para todos os ensaios pedidos no Endoscope Rinse Water Scheme.

Por favor consulte a ficha de segurança: [www.gov.uk/government/publications/safety-data-sheet-for-lenticules](http://www.gov.uk/government/publications/safety-data-sheet-for-lenticules)

Para assistir ao vídeo sobre o processamento da amostra, clique no link abaixo e vá até ao final da página: [www.gov.uk/government/publications/endoscope-rinse-water-scheme-sample-instruction-sheet](http://www.gov.uk/government/publications/endoscope-rinse-water-scheme-sample-instruction-sheet)

### Armazenamento:

- No ato de receção, armazene as amostras a  $-20^{\circ} \pm 5^{\circ} \text{C}$ .
- Deixe as LENTÍCULE estabilizar à temperatura ambiente (5 a 10 minutos) **antes** de as reconstituir num agente diluidor.

**Reconstituição:**

- Abra a embalagem e transfira a LENTÍCULE para cerca de **9mL** de peptona salina a 0,1% (agente diluidor de recuperação máxima (MRD)) que se encontre à temperatura ambiente.
- Deixe repousar à temperatura ambiente durante 10 a 12 minutos para dissolver.
- Aperte a tampa do frasco e agite para dispersar os microrganismos.
- Transfira a totalidade do MRD inoculado para um frasco de amostra contendo 1 litro de água desionizada ou destilada esterilizada, à temperatura ambiente.
- Enxague com cerca de 2mL do frasco de amostra, assegurando que todo o líquido volta a ser transferido para a amostra de 1 litro.
- Disperse o material inoculado invertendo-o cerca de 30 vezes.

**Exame:**

- Cada amostra reconstituída é equivalente a 1 litro de água.
- Realizar os exames listados no formulário de solicitação / relatório dentro de 30 a 45 minutos após a reconstituição.
- Examine-as de acordo com os seus procedimentos de rotina.

**Envio dos Resultados:**

- Envie os resultados através do sistema de comunicação de dados pela Internet.
- A distribuição será encerrada na data do prazo para envio dos resultados.
- Os resultados não poderão ser aceites após o encerramento da distribuição.